

Juan V. Busso

Agrimensur

Del 1.º al 5.º de cada mes, atiende en Sarandí del Yi, José B. Lamas 2342 Montevideo.

# PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

P. B. Lungo César

Rematador Público

Calle Sarandí Entre Berro y Batlle, Sarandí del Yi

Año V

Sarandí del Yi, Enero 16 de 1935

Núm. 236

## REBELDIA

Para la juventud, así habló Ingenieros:

«Rebelarse es afirmar la propia personalidad. Tres yugos imponen el espíritu quietista de la juventud: rutinas de las ideas, hipocresía en la moral, domesticidad, en la acción. Todo esfuerzo por liberarse de esas coyundas es una expresión del espíritu de rebeldía.

La sociedad es enemiga de los que perturban sus «mentiras vitales». Frente a los hombres que les traen un nuevo mensaje, su primer gesto es hostil. Ovida que necesita de esos grandes espíritus que de tiempo en tiempo desafían su encono, predicando «verdades vitales».

Todos los que renuevan y crean son subversivos contra los privilegios políticos, contra las injusticias económicas, contra las supersticiones dogmáticas. Sin ellos sería inconcebible la evolución de las ideas y de las costumbres y no existiría posibilidad de progreso. Los espíritus rebeldes, siempre acusados de herejía, pueden consolarse pensando que también Cristo fué hecho contra la rutina, contra la ley y contra el dogma de su pueblo, como lo fuera antes Sócrates, como después lo fué Bruno. La rebeldía es la más alta disciplina del carácter, temple la fé, enseña a sufrir, poniendo en un mundo ideal la recompensa que es común destino de los grandes perseguidos: la humanidad venera sus nombres y no recuerda el de sus perseguidores.»

### Hipódromo de Florida

Su próxima reunión

El jueves veinte y cuatro de Enero corriente se realizará en el Hipódromo Municipal de Florida una extraordinaria reunión hípica, con un extenso programa compuesto de diez pruebas.

A fin de fomentar la inscripción del mayor número de animales, el Jockey Club Florida ha resuelto efectuar una rebaja del 50 % sobre el valor de las entradas.

### Firme en el ideal

Aún muerto de hambre, torturado o gimiendo en la miseria más atroz mantente firme en tu ideal, joven.

Mantente firme en tu ideal, y no concedas nunca! una molécula del mismo a los enemigos de la Humanidad, haciendo que por ella desaparezcan de la tierra, para que sirvan de fuente hacia el Super-hombre

que soñara Nietzsche. Ni aún en el destierro, en la cárcel, o moribundo en un hospital abandones tu ideal y manténlo de pie, firme, mirando de frente a la tempestad, tal como lo haría el águila sobre el picacho abrupto.

Mantén firme tu ideal, joven, y lucha por él con escuela de energía que es la virtud vital de la juventud y norte de su avasalladora acción humana.

Pero hazlo siempre de pie, de frente y con la cara al Sol, ¡nunca de rodillas! y te harás

## Señor Comerciante:

No pida milagros a la publicidad si usted no ha sido consecuente con ella. Si usted publica un aviso hoy y espera un largo período de tiempo para publicar otro, no crea que con eso ha de dominar. Sépalo por anticipado. Usted llegará, no cabe duda, pero en razón directa a los medios de que se valga. No exija, pues, a esos medios, más potencia de la que son capaces de rendir.

Estudie la ventajosa propuesta que próximamente le hará la Administración de este Diario. Y decídase.

## AVISO

El Gerente del «Club Sarandí» lleva a conocimiento de los socios del indicado Centro, que en vista de terminarse próximamente el contrato respectivo y tener que abandonar el servicio de Cantina, ha resuelto cerrar **TODOS LOS CREDITOS, SIN EXCEPCION**, desde el día 15 del corriente mes.

Igualmente ruega a quienes tengan deudas pendientes con esta Gerencia, se sirvan saldarlas dentro de la brevedad posible.

digno destacándose nitidamente como una flor preciada del jardín de la vida.

Hazlo siempre así, joven, firme en tu ideal, y contribuirás a abrirle caminos a la Libertad, madre generadora de la Justicia, del Derecho y de la Fraternidad.

Mauricio Obelar (hijo)

### Registro Civil

Datos referentes a la primera quincena del mes actual: Nacimientos

Sara Rodríguez, Domingo de María Lacuesta, Blanca Aneiz González, Dunis Nelson Pérez, Hugo Nelson Pérez, Casildo Pereira, José Brígido Ríos, Pedro María Ferreira, Batlle Hebelio Salat, Gregorio Herman Torres, Alfredo Etchichury, Julio Luis Conde.

### Defunciones

Juana Gladys Tejera, oriental, de 8 meses; Casildo Perey-

ra, oriental, de 18 días; Nelly Raquel Avila, oriental, de 11 meses; Florisbela Melgar de Rodríguez, oriental, viuda, de 79 años, pensionista.

### Periodísticas

#### «SURCOS»

Así se titula un nuevo diario opositorista aparecido ayer en esta localidad.

Figura en su dirección el señor Gilberto L. Goyén, ex-Director de «Imparcial», periódico que ha dejado de aparecer. Nuestro saludo.

### Local Fomento

Mañana realizará su décima cuarta feria mensual

Como lo anunciamos anteriormente, en el día de mañana y siguientes realizará su décimo cuarto Remate Feria Ganadero el acreditado «Local Fomento», que atiende la Sección Rural del Banco Francés Supervielle y Cía., con la colaboración del señor Otelio B. Faroppa.

Las inscripciones para esta feria son muy numerosas, tratándose en su generalidad de lotes de haciendas de excelente estado y calidad.

El sólido prestigio de este local de ventas y la promesa de concurrencia de numerosos compradores aseguran anticipadamente un buen éxito de este nuevo remate.

# YERBA MANON

## Es exquisita: Pruébela.

PIDALA SUELTA O EN BALDES DE 5 Kgs.  
CONTIENEN BONITOS OBSEQUIOS.

Unicos importadores en el Uruguay: ONETO, VIGNALE y Cia.

## CONFECIÓN

Para PROGRESO

¡Venciste! Mas tu triunfo conquistado  
sin luchar no es un triunfo: no hubo lucha;  
de tu victoria no hagas alarde, escucha:  
contabas tú al luchar, con un aliado.

Yo creí en la lucha bien armado  
y al intentar defenderme de tu acecho,  
me vi vencido; dentro mi propio pecho  
había un enemigo abroquelado.

Entonces ya una lucha era imposible:  
el fuerte que creía inaccesible  
sin una oposición me fué tomado.

Amada: lo confieso, me has vencido;  
no me avergüenzo de ello, fui vendido...  
¡Mi propio corazón me ha traicionado!

ROBERTO JAURRECHE

## LA CABELLERA DE ANA MARIA

(CUENTO)

El pintor Pedro Davoust, que estaba pasando unos días de descanso en Demeñil, vagaba aquella mañana por las calles soleadas del pintoresco pueblecillo.

Ante la puerta abierta de la taberna del Cierro se detuvo estupefacto. Acaba de ver a Ana María sentada en una silla, suelta su espléndida cabellera dorada, que le llegaba casi al suelo, y a su lado un hombre, tije ra en mano, parecía dispuesto al sacrificio de aquel hermoso regin adorno de la joven.

Pedro Davoust entró.

—¿Qué va usted a hacer con Ana María?—preguntó, más afligido que enfadado.

—Nada malo—gruñó el comprador de cabelleras, molesto al verse perturbado por el pintor.

Ana María en lugar de contestar, prorrumpió en llanto.

—Pero lo que va usted a hacer es un crimen!—prosiguió Pedro, indignado.

—La señorita es mayor y sabe lo que se hace al cambiar su pelo, que no tardará en crecer, por una hermosa moneda de treinta y cinco francos. No creo que pierda nada con el cambio.

—¡Treinta y cinco francos! ¿Y por esa suma miserable le vende a usted ese pelo magnífico? Yo le ofrezco cincuenta francos.

—Cincuenta y cinco—ofreció el mercader.

—Sesenta—repuso Pedro.

—A ese precio le cedo el pelo—contestó el otro.

Y salió, dejando olvidadas sus tijeras. Ana María había enjugado sus lágrimas con el dorso de su mano.

Como el perro del buen Andersen, abría sus ojos, grandes como platillos de té, y se creía juguete de un sueño.

Peru Pedro Davoust sacó un billete de su cartera y lo puso en la mano de la joven.

—¡Oh! ¡Es demasiado!—balbu ceó Ana María—. Pero acepto

este dinero para comprarme una cruz que me pondré el Viernes Santo. Mi madre es demasiado pobre para comprármela, y yo no gano lo bastante con mi trabajo de costurera.

Había recobrado su aire de resignación. Creyendo que el pintor vacilaba, y temerosa tal vez de que cambiase de opinión, cogió las tijeras y se las ofreció, no sin un escalofrío que le recorrió todo el cuerpo.

—No, Ana María—dijo el pintor—. No cortaré tu hermosa cabellera; pero no te olvides de que es mía y me pertenece, pues para eso te la he comprado. Júrame que no la venderás.

Ana María extendió la mano y dijo gravemente:

—Lo juro ante Dios y los hombres.

Y peinándose en un periquete, salió ligera y contenta.

Al año siguiente Pedro Davoust volvió al pueblo y entró en la taberna de Ana María.

Al pronto no reconoció a la joven. Había abandonado su ropa aldeana y llevaba falda corta, medias de seda y lindos zapatos. Pero lo que más la cambiaba eran sus cabellos, cortados como los de un paje del Renacimiento.

—Ana María—dijo el pintor severamente—. Has faltado a tu palabra; has vuelto a vender tu cabellera.

—¡No, señor Davoust!—respondió, enrojeciendo ante la idea de que el pintor la creyese perjura—. He cortado «sus» cabellos, pero no los he revendido.

—Tómelos—dijo, sacando la dorada cabellera de un cofre—. Suyos son.

—Entonces, ¿para qué los has cortado? No lo comprendo.

—¡Ah, caballero! Es que estoy en relaciones con un carnicero de Cancale, y mi Jaime quiere que vaya a la moda, como una señorita de la ciudad.

André Romane

## TRES CASAS

SE VENDEN

Ubicadas DOS en la calle Sarandí y UNA en la calle Berro, de esta Villa.

Buenas comodidades y facilidades de pago.

TRATAR: En Montevideo, con su propietario, señor Alipio Suárez. Canelones 1791. En Sarandí del Yi, con el señor José Ma. Munilla.

## Farmacia "Núñez"

=DE=

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguaipé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandí del Yi

## B. Telmo Villarreal

CORREDOR Y REMATADOR PUBLICO

VENTA PARTICULAR Y EN REMATE DE CASAS, CAMPOS, TERRENOS Y HACIENDAS.

CORREDOR DE SEGUROS DE VIDA, INCENDIOS Y ACCIDENTES DEL TRABAJO.

ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

SARANDI DEL YI

DEPTO. DURAZNO

## SASTRERIA

Tailor moderno

Estilo americano

ESPECIALIDAD EN

TRAJES SOBRE

MEDIDA.

Libreas.

trajes sport y

para chauffeurs

LA CASA RECIBE CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES

Casa Matriz:

ARENAL GRANDE 1412, Montevideo

Sucursal: Calle Itzaingó, SARANDI DEL YI

Nicolás M. Amoroso

# Guía PROGRESO

Lo que a usted le interesa saber

## AVISOS ECONOMICOS

**LOCAL** céntrico, apropiado para comercio, se alquila. Ocurrir a esta Redacción.

**COMPRO** y vendo automóviles usados. Dirigirse a Pedro M. Quintana. Sarandí del Yi.

**DIARIOS** viejos, se venden a \$0.50 los 10 Kgs. Imprenta PROGRESO.

## HORARIOS DE OFICINAS

**BANCO DE LA REPUBLICA:** De 9 a 11 y de 15 a 17 horas. Los sábados únicamente de mañana.

**JUZGADO DE PAZ:** De 8 a 12 horas.

**COMISION AUXILIAR:** De 7 y 45 a 12 y 15 horas. Los sábados de 8 a 12 horas.

**AGENCIA DE RENTAS:** De 7 y 45 a 12 y 15 horas. Sábados de 8 a 12 horas.

**OFICINA DE CORREOS:** De 8 y 30 a 11 y 50 y de 15 y 30 a 17 horas.

**TELEGRAFO NACIONAL:** De 7 a 22 y 30 horas. Domingos y días feriados la Oficina cerrará de 12 a 15 y de 18 a 19 horas.

**USINA ELECTRICA:** De 8 a 12 y de 15 a 20 horas. Servicio de Reclamos hasta las 24 horas.

**AGENCIA BANCO HIPOTECA- RIO:** De 10 a 12 y de 14 a 18 horas.

**AGENCIA BANCO DE SEGUROS:** De 8 a 12 y de 14 a 18 horas.

**OFICINA VETERINARIA:** De 15 a 17 horas.

## EST. SARANDI DEL YI

**SERVICIOS DE COHES-MOTOR.** Salidas de Sarandí del Yi: A las 5 y 30 y las 15 y 45 horas. Llegadas a Central: A las 10 y 5 y las 19 y 40 horas. Salidas de Central: A las 7 y 40 y las 16 horas. Llegadas a Sarandí del Yi: A las 11 y 35 y las 20 y 40 horas. Todos los días.

## CORREISTAS OFICIALES

**ANTONIO REYES.** Sarandí del Yi a Carmen. Salidas: Lunes y Jueves a las 14 horas. Regresos: Martes y Sábados a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 14 (Viuda de Aguirre, Paso Antonio Herrera); J. 55 (Casas Fios, Mariscala).

**MARIO DA SILVA.** Sarandí del Yi a San Gregorio de Polanco. Salidas: Miércoles y Sábados a las 14 horas. Regresos: Martes y Viernes a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 61 (Fernando Lagarreta, Chacras de Sarandí del Yi); J. 15 (Faustino Sainz, Puntas de Malbajar); J. 27 (Juan Garicano, Blanquillo); J. 51 (José M. Puentes, Blanquillo); J. 17 (Marcos Machado, Chileno).

**ROGELIO ALONSO.** Sarandí del Yi a Estación Mansavillagra. Salidas: Martes y Viernes a las 10 horas. Re-

gresos: Los mismos días. Sirve las Agencias I. 25 (Juan Perdomo, Costas de Illescas); I. 40 (Atiliano Bustillo, Costas de Sauce del Yi).

**SIMON A. LOUZAO.** Sarandí del Yi a La Paloma. Salidas: Martes y Viernes a las 14 horas. Regresos: Miércoles y Sábados a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 61 (Fernando I. Lagarreta, Chacras de Sarandí del Yi); J. 15 (Faustino Sainz, Puntas de Malbajar); J. 18 (Damaso Rodríguez, Las Palmas); J. 2 (Andrés G. Fuentes, Farruco); J. 48 (Raimundo Mancino, San José de las Cañas); J. 25 (Toribio Curbelo, La Paloma).

**DEOGRACIA RODRIGUEZ.** Sarandí del Yi a Las Cañas. Salidas: Martes y Viernes a las 14 horas. Regresos: Lunes y Jueves a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 64 (Francisco Soca, Blanquillo); J. 28 (Ramón García López, Blanquillo); J. 17 (Juan Garicano, Blanquillo); J. 21 (Carlos Mautone, Las Cañas).

**EUFONIO E. CACERES.** Sarandí del Yi a Chileno Grande. Salidas: Martes y Viernes a las 14 horas. Regresos: Miércoles y Sábados a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 45 (Abreu Fios, Colonia Rossell y Riis); J. 58 (Eusebio González, Puntas de Chileno); J. 56 (Viuda Pablo Vizcaya, Chileno); J. 26 (Egidio Pécora, Chileno Grande).

## CORREISTAS

### PARTICULARES

**NICOMEDES ECHEVESTE.** Sarandí del Yi a Farruco. Salidas: Martes y Viernes. Regresos: Los mismos días.

**F. ROGELIO MATEOS.** Sarandí del Yi a San Jorge. Salidas: Martes y Sábados a las 14 horas. Regresos: Lunes y Viernes a las 6 horas.

## HOSPITAL «JOSE MA. RODRIGUEZ SOSA»

**VISITAS A LOS ENFERMOS:** De 15 a 18 horas. (Todos los días). **POLICLINICA MEDICA GENERAL:** De 15 a 17 horas. (Días hábiles). **POLICLINICA OBSTETRICA:** De 9 a 10 horas. (Días Lunes y Jueves) Paracer atendido en las Policlinicas medica u obstétrica, así como para ingresar al Hospital, es necesario la presentación del Carnet de Asistencia, los que se obtienen en la Administración del establecimiento los días Lunes y Jueves, de 10 a 12 horas. **SERVICIO DE VACUNACIONES:** De 16 a 17 horas. (Días hábiles). **DISPENSARIO DE LA SIFILIS:** Martes y Viernes de 9 a 10 horas. Extracción de sangre: Jueves de 14 y 30 a 15 horas. **CONSULTORIO PRE-NUPCIAL:** De 11 a 12 horas. (Días hábiles). Para estos tres últimos servicios, no es necesario la presentación del Carnet de Asistencia.

# Francisco Cernuto

Taller de composturas de Calzados.

Trabajo esmerado, sólido y garantido. Materiales de primera calidad. Precios sin competencia.

Calle Berro

Sarandí del Yi

## Se ofrece en venta

dos parcelas de terreno ubicadas en la Colonia Rossell y Riis, con el edificio, mejoras y establecimiento de MOLINO que contienen, con todas sus maquinarias e instalaciones en buen estado de funcionamiento.

TRATAR EN ESTA VILLA: ESCRIBANIA ALVARIZA

## Cooperativa de Comisionistas

PELLEGRINO, FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automático 83659, En Sarandí del Yi, frente al HOTEL OLGUIN Teléfono Local.

## Vendo urgente,

veinte solares de terreno de 800 y 1.000 metros cuadrados cada uno, limitados por las calles Piedras, 18 de Julio, Rivera y Oribe de esta Villa. Precio \$ 1.200. Gastos de escritura a cargo del comprador.

TRATAR en el estudio del Dr. DUPETIT SAINT GIROUS, Rincón 615. Montevideo.

## Talleres Gráficos

# PROGRESO

## Significan confianza

## LAVALLEJA HOTEL

— DE —  
TOMÁS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros. Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones Baños calientes y fríos.

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas.

Uruguay 881, entre Convención y Andes.— Montevideo

## «Conservatorio Musical del Uruguay»

SUCURSAL «SARANDI DEL YI»

DIRECTOR: PROFESOR JOAQUIN PIERA

Clases de PIANO y SOLFEO

Para matriculas y demás informes ocurrir al Director de este Periódico, señor J. Roberto Berbejillo.



## VIDA SOCIAL

### LO QUE DICTA LA MODA

Este verano casi no hay límites para la utilización de las telas empleadas en la confección de prendas. No se tiene en cuenta para nada la hora del día; se toma tafetán para ciertos vestidos matinales y trajes de saco, algodón para modelos de noche, suaves crespones de lana para la tarde, y lino para todos los momentos.

Esta tela, cuyo uso se limitaba antes a los modelos de playa y jardín, se adopta ahora para la hechura de trajes sastre, «vestidos tapados» estivales, conjuntos completos, y hasta para abrigos de noche. Hay tapados de lino blanco, anchos y de «tres cuartos», que van sobre vestidos de tafetán negro; otros de tono natural, rugosos, y revistidos de varios cierres «clips» y que parecen hechos de lanilla, y una infinidad de vestidos de tintes pastel, trabajados como si fueran de pesado y espeso crespón de seda. Graciosa es la manera en que se ornan estos vestidos, con fulars multicolores, de lunares o con tafetán de tonalidad subida. En muchas ocasiones se les agrega también un saquito corto o un tapado semilargo, como complemento, como un segundo estilo de esta nueva combinación «lino tafetán».

### NUPCIALES

Se realizará en la Capital el próximo 26 del corriente, la boda de la gentil señorita Acacia Blanca de Souza con el señor Félix B. Ferreira.

Con este motivo nuestro Director ha recibido la siguiente

tarieta:

«Rosa Frocham de de Souza tiene el agrado de participar e invitar a Ud. y familia para el enlace de su hija Acacia Blanca con el señor Félix Blas Ferreira.

Felipe Ferreira y Sra. tienen el agrado de participar e invitar a Ud. y familia para el enlace de su hijo Félix Blas, con la señorita Acacia Blanca de Souza.

### Arturo Paradedda

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Cerro ca si esquina Batlle.

Sarandí del Yi.

## PASTOREO

Ganados y animales en pastoreo se reciben en campo muy bueno, muy bien empastado y con buenas aguadas. Frente al Cuartel, próximo a la Estación del ferrocarril, en esta Villa.

### Sofía G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolizas y económicas.

Sarandí del Yi.

flora Sandalia S. de Berbejillo.

### VIAJEROS

Regresó de Montevideo el joven Andrés T. Caffa.

—Para Tacuarembó el señor Amadeo Boero.

—Regresó a Santa Clara el señor Federico J. Almandoz.

—Por la Capital el señor Arón Borojovich.

28.

Ceremonia que se efectuará el día 26 del corriente, a las 21 horas. Montevideo, Enero de 1935.

### ENFERMOS

Mejorado el señor Mauricio Pérez.

—Ligeramente enferma la se

### Ada M. de De Rogatis

Partera Diplomada

Consultorio: Calle Berro esq. Rincón. A una cuadra de la Farmacia Díaz. Consultas todos los días. Se reciben pensionistas de campaña. Precios módicos. Sarandí del Yi.

## Se vende

la finca ubicada en la calle Rincón esquina Oribe, perteneciente a don Miguel Busciolano, compuesta de dos salones, tres dormitorios, dos cocinas, aljibe y otras dependencias. Ocurrir a la escribanía del señor Edmundo M. Osorio.

## SIEMPRE

en la «GRAN TIENDA LA IMPERIAL» comprará Ud. más barato.

Recibe constantemente las últimas novedades en modas y artículos para la mujer y el hogar.

## Se alquila

Casa habitación compuesta de tres piezas, cocina, aljibe, servicio, etc.

Alquiler mensual \$ 12.00

Tratar en esta Redacción o con el Sr. Fernando Lungo.

CALZADOS: surtido de calidad y buen gusto.

Ituzaingó y Pereira

Sarandí del Yi